

O Δ Y Σ Σ E I A Σ

P A Ψ Ω I A I A II.

S U M M A R I U M.

Redux ab itinere Telemachus venit in casam Eumaei (1-41). Ibi primum cum patre, adhuc senis mendici personam gerente, colloquutus, et domesticam calamitatem conquestus, Eumaeum redditus sui nuntium mittit ad matrem (42-153). Ita soli quum sunt, Minervae numine iuvenis redditus Ulysses a filio pater cognoscitur (154-239); mox cum eo de caede procorum deliberat, et, quae deinceps domi agenda sint, praescribit (240-321). Interim aliquis sociorum Telemachi ex navi, in portum urbis invecta, simul cum Eumaeo nuntiat Penelopae, salvum revertisse filium (322-341). Nec multo post reddit navis speculatoria procorum, qui irritis insidiis dolent, iamque in concione de Telemacho occidendo nova consilia incunt (342-408). Quibus ad se perlatis, Penelope in virorum conventum degressa, eo nomine Antinoum, auctorem sceleris, accusat (409-451). Sub noctem ad Ulyssem, rursus transformatum, et filium eius reddit Eumaeus (452-481).



ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ ΙΙ.

Τηλεμάχον ἀναγνωρισμὸς
Οδυσσέως.

Τὸ δ' αὖτ' ἐν κλισίῃ Ὁδυσσεὺς καὶ δῖος ὑφορβός
ἐντύνοντο ἄριστον ἄμ' ἥοῖ, κειμένω πῦρ,
ἔκπεμψάν τε νομῆας ἄμ' ἀγρομένοισι σύσσιν.
Τηλέμαχον δὲ περισσαινον κύνες ὑλακόμωδοι,
οὐδὲ ὑλαον προσιόντα. νόησε δὲ δῖος Ὁδυσσεὺς
σαινοντάς τε κύνας, περὶ τε κτύπος ἥλθε ποδῶν
αἴψα δ' ἄρδ' Εὔμαιον ἐπεια πτερόεντα προσηύδα. 5

Εὔμαι, ή μάλα τίς τοι ἐλεύσεται ἐνθάδ' ἔταιρος,
ή καὶ γνώριμος ἄλλος· ἐπεὶ κύνες οὐχ ὑλάουσιν,
ἄλλὰ περισσαίνουσι· ποδῶν δ' ὑπὸ δοῦπον ἀκούω. 10

Οὖπω πᾶν εἴρητο ἐπος, δτε οἱ φίλοις υἱὸς
ἔστη ἐνὶ προθύροισι· ταφὼν δ' ἀνόρουσε συβάτης·
ἐκ δ' ἄρα οἱ χειρῶν πέσον ἄγγεα, τοῖς ἐπονεῖτο,
κιργάς αἴθοπα οἴνον. ὁ δ' ἀντίος ἥλθεν ἄνακτος·
κύσσε δέ μιν κεφαλήν τε καὶ ἄμφω φάσαι καλά, 15

χεῖράς τ' ἀμφοτέρας· Θαλερὸν δέ οἱ ἔκπεσε δάκρυν.

ώς δὲ πατὴρ ὃν παῖδα φίλα φρονέων ὀγκαπάζει,

εἰλθόντι ἐξ ἀπίης γαίης δεκάτῳ ἐνιαυτῷ,

μοῦνον, τηλύγετον, τῷ ἐπ' ἄλγεα πολλὰ μογήσῃ·

20 ὡς τότε Τηλέμαχον θεοειδέα δῖος ὑφορβὸς

πάντα κύσεν περιφύς, ὡς ἐκ Θανάτου φυγόντα·

καὶ δὲ ὀλοφυρόμενος ἐπέα πτερόεντα προσηύδα·

Ἔλθες, Τηλέμαχε, γλυκερὸν φάος. οὐ σ' ἔτ' ἔγωγε
ὄψεσθαι ἐφάμην, ἐπεὶ ὥχεο νῆὶ Πύλονδε·

25 ἀλλ' ἄγε νῦν εἰςελθε, φίλον τέκος, ὅφρα σε Θυμῷ
τέρσωμαι εἰςօράων, νέον ἀλλοθεν ἐνδον ἐόντα.

οὐ μὲν γάρ τι Θάμος ἀγρὸν ἐπέρχεαι, οὐδὲ νομῆας,
ἀλλ' ἐπιδημεύεις· ὡς γάρ νύ τοι εὔαδε Θυμῷ,
ἀνδρῶν μητστήρων ἐξօρᾶν ἀΐδηλον ὄμιλον.

30 Τὸν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
ἐσσεται οὗτος, ἀττα· σέθεν δ' ἐνεκ̄ ἐνθάδ' ἵνανω,
ὅφρα σέ τ' ὁφθαλμοῖσιν ἴδω, καὶ μῆθον ἀκούσω,
εἴ μοι ἔτ' ἐν μεγάροις μήτηρ μένει, ἡδὲ τις ἡδη
ἀνδρῶν ἄλλος ἔγημεν, Ὁδυσσῆος δέ που εὐνὴ
35 χήτει ἐνευναίων κάμ̄ ἀράχνια κεῖται ἔχονσα.

Τὸν δ' αὗτε προσέειπε συβάτης, ὕσχαμος ἀνδρῶν·
καὶ λίτην κείνη γε μένει τετληότι Θυμῷ
σοῖσιν ἐνὶ μεγάροισιν· διῆνυραι δέ οἱ αἰεὶ¹
φθίνουσιν νύκτες τε καὶ ἡματα δακρυχεούση.

40 Ως ἄρα φωνήσας οἱ ἐδέξατο χάλκεον ἔγκος·
αὐτάρ ὅγε εἴσω ἵεν, καὶ ὑπέρβη λάϊνον οὐδόν.

τῷ δέ ἐδρης ἐπιόντι πατὴρ ὑπόειξεν Ὁδυσσεύς·

Τηλέμαχος δέ ἐτέρωθεν ἐρήτυε, φώνησέν τε·

Ἔστιν, ὡς ξεῖν· ἡμεῖς δέ καὶ ἀλλοθι δήομεν ἐδρην

σταθμῷ ἐν ἡμετέρῳ· πάρα δὲ ἀνήρ, ὃς καταθήσει. 45

Ὄς φάθε· δέ δὲ αὐτὶς ἵών κατὰ ἄρδενος εἶστο· τῷ δὲ συβάτης

χεῦναν ὑπὸ χλωρίας φῶπας καὶ κῶας ὑπερθεν·

ἐνθα καθέζεται ἔπειτα Ὁδυσσῆος φίλος νιός.

τοῖσιν δὲ αὖτειν πίνακας παρέθηκε συβάτης

ὅπταλέων, ἢ διὰ τῆς προτέρης ὑπέλειπον ἔδοντες. 50

σῖτον δὲ ἐσσυμένως παρενήνεεν ἐν κανέοισιν,

ἐν δὲ ἄρδα πιστυβίῳ κίρην μελιηδέα οἴνον·

αὐτὸς δὲ ἀντίον ἔζειν Ὁδυσσῆος θείοιο.

οἵ δὲ ἐπὶ δινείαθεν ἐτοῦμα προκείμενα χεῖρας ἵαλλον.

αὐτὸν ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο, 55

δὴ τότε Τηλέμαχος προεφώνεε δῖον ὑφορβόν·

"Ἄττα, πόθεν τοι ξεῖνος ὅδε ἵκετο; πῶς δέ ἐν ναῦται

ἥγαγον εἰς Ἰθάκην; τίνες ἔμεναι εὐχετόνται;

οὐ μὲν γάρ τι ἐπέζον δίομαι ἐνθάδε ἵκεσθαι.

Τὸν δὲ ἀπαμειβόμενος προεέφης, Εὔμαιε συβῶτα 60

τοιγάροις ἐγώ τοι, τέκνον, ἀληθέα πάντα ἀγορεύσω.

ἐκ μὲν Κορτάων γένος εὐχεται εὐδειάων.

φησὶ δὲ πολλὰ βροτῶν ἐπὶ ἀστεα διηθῆναι

πλαζόμενος· ὡς γάρ οἱ ἐπέκλωσεν τάχε δαίμων.

νῦν αὖθις Θεσπρωτῶν ἀνδρῶν ἐν νηὸς ἀποδράτες

ἥλυθεν πρὸς σταθμόν, ἐγὼ δέ τοι ἐγγυαλλέξω· 65

ἔρξον, ὅπως ἐθέλεις· ἵκετης δέ τοι εὐχεται εἶναι.

Τὸν δὲ αὖτε Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντιον ηὔδαι.

Εὔμαιε, ἦ μάλα τοῦτο ἔπος θυμαλγές ἔειπες·

πῶς γάρ δὴ τὸν ξεῖνον ἐγών ὑποδέξομαι οἴκῳ; 70

αὐτὸς μὲν νέος εἰμί, καὶ οὐπω χερσὶ πέποιθα

ἄνδρος ἀπαμύνασθαι, ὅτε τις πρότερος χαλεπήνῃ.

μητοὶ δὲ ἐμῇ δίχα Θυμὸς ἐνὶ φρεσὶ μεριησίει,
 ἢ αὐτοῦ παρὸς ἐμοὶ τε μένη, καὶ δῶμα κομίζῃ,
 75 εὐνήν τε αἰδομένη πόσιος, δῆμοιό τε φῆμιν·
 ἢ ἡδη ἄμειπηται Ἀχαιῶν, ὅστις ἀριστος
 μνάται ἐνὶ μεγάροισιν ἀνήρ, καὶ πλεῖστα πόρησιν.
 ἀλλ᾽ ἥτοι τὸν ξεῖνον, ἐπεὶ τεὸν ἵκετο δῶμα,
 ἔσσω μιν χλαῖνάν τε χιτῶνά τε, εἵματα καλά·
 80 δώσω δὲ ξύφος ἀμφηκες, καὶ ποστὶ πέδιλα,
 πέμψω δὲ, ὅππη μιν ιραδίη Θυμός τε κελεύει.
 εἰ δὲ ἐθέλεις, σὺ ιόμισσον, ἐνὶ σταθμοῖσιν ἐρύξας·
 εἵματα δὲ ἐνθάδε ἐγὼ πέμψω καὶ σῆπον ἀπαντα,
 ἔδμεναι, ὡς ἂν μή σε κατατρύχῃ καὶ ἐταίρους.
 85 κεῖσε δὲ ἀνὸν οὐ μιν ἔγωγε μετὰ μητρῆρας ἔσαις
 ἔρχεσθαι· λίγη γάρ ἀτάσθαλον ὑβριν ἔχουσιν·
 μή μιν κερτομέωσιν, ἐμοὶ δὲ ἄχος ἔσσεται αἰνόν.
 πρῆξαι δὲ ἀργαλέον τι μετὰ πλεόνεσσιν ἔοντα
 ἄνδρα καὶ ἴφθιμον· ἐπειὴ πολὺ φέρτεροι εἰσιν.
 90 Τὸν δὲ αὗτε προσέειπε πολύτλας δῖος Ὁδυσσεύς·
 ὦ φίλε, ἐπεὶ θήν μοι καὶ ἀμείψασθαι θέμις ἔστιν,
 ἢ μάλα μεν καταδάπτετε ἀκούοντος φίλον ἥτορ,
 οἴα φατε μητρῆρας ἀτάσθαλα μηχανάασθαι
 ἐν μεγάροις, ἀέκητι σέθεν, τοιούτου ἔοντος.
 95 εἶπέ μοι, ἡὲ ἐκῶν ὑποδάμνασαι, ἢ σέγε λαοὶ
 ἔχθαιρουσ ἀνὰ δῆμον, ἐπισπόμενοι θεοῦ δύμφη·
 ἢ τι κασιγνήτοις ἐπιμέμφει· οἴστερος ἀνήρ
 μαρναμένοισι πέποιθε, καὶ εἰ μέγα νεῖκος ὁρηται·
 αἱ γάρ ἔγῶν οὕτω νέος εἴην τῷδε ἐπὶ Θυμῷ,
 100 ἢ παῖς ἐξ Ὁδυσσῆος ἀμύμονος, ἡὲ καὶ αὐτός·
 [ἔλθοι ἀλητεύων· εἴτι γάρ καὶ ἐλπίδος αἴσα·]

αὐτίκ' ἔπειτ' ἀπ' ἐμεῖο οάρη τάμοι ἄλλότριος φώς,
εἰ μὴ ἐγὼ κείνοισι παιὸν πάντεσσι γενοίμην,
ἔλθων ἐς μέγαρον Λαερτιάδεω Ὀδυσῆος.

εἰ δ' αὖ με πληθυνὲ δαμασαίατο, μοῦνον ἔόντα,
βούλοιμην οὐ ἐν ἐμοῖσι παταπτάμενος μεγάροισιν
τεθνάμεν, ή τάδε γ' αἰὲν ἀεικέα ἔργ' δοάσισθαι,
ξείνους τε στυφελίζομένους, δμωάς τε γυναικας
δυστάζοντας ἀειελίως πατὰ δώματα παλά,
καὶ οὗνον διαφυσσόμενον, καὶ σῖτον ἔδοντας
μὰψ αὐτῶς, ἀτέλεστον, ἀνηρύστῳ ἐπὶ ἔργῳ. 110

Τὸν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπινυμένος ἀντίον ηὔδα·
τοιγάρ εγώ τοι, ξεῖνε, μάλιστρος ἀγορεύσω.
οὔτε τί μοι πᾶς δῆμος ἀπεχθόμενος χαλεπαίνει,
οὔτε κασιγνήτοις ἐπικείμφομαι, οἴσπερ ἀνήρ
μαρναμένοισι πέποιθε, καὶ εἰ μέγα νεῦκος δογηται.
ῶδε γάρ ἡμετέρην γενεὴν μούνωσε Κρονίων·
μοῦνον Λαερτην Ἀρκείσιος νίδον ἔτικτεν,
μοῦνον δ' αὖτ' Ὀδυσῆα πατήρ τέκεν· αὐτὰρ Ὀδυσ-
σεὺς

μοῦνον ἔμινεν μεγάροισι τεκὼν λίπεν, οὐδὲ ἀπόνητο. 120
τῷ νῦν δυξιμενέες μάλιστροι μνοῖοι εἰσέστησαν οἴκῳ.
ὅσσοι γάρ νήσοισιν ἐπικρατέοντιν ἄριστοι,
Δουλιχίῳ τε Σάμῃ τε καὶ ὑλήσεντι Ζακύνθῳ,
ἥδες ὅσσοι ιραναίην Ἰθάκην οάτα ποιρανέοντιν,
τόσσοι μητέρες εμήν μνῶνται, τρύχουσι δὲ οἴκον. 125
ἥδες οὐτέ ἀρνεῖται στυγερὸν γάμον, οὐτε τελευτὴν
ποιῆσαι δύναται· τοὶ δὲ φθινύθουσιν ἔδοντες
οἴκον ἐμόν· τάχα δή με διαδόσαισοντι καὶ αὐτόν.
ἄλλη δέ τοι μὲν ταῦτα θεῶν ἐν γούνασι κεῖται. —

- 130 ἄττα, σὺ δὲ ἔρχεο θᾶσσον, ἐχέφρονι Πηγελοπείῃ
εἴφε, ὅτι οἱ σῶς εἰμί, καὶ ἐκ Πύλου εἰλίλουθα.
αὐτὰρ ἔγὼν αὐτοῦ μενέω, σὺ δὲ δεῦρο νέεσθαι,
οἵη ἀπαγγείλας· τῶν δὲ ἄλλων μήτις Ἀχαιῶν
πευθέσθω· πολλοὶ γάρ εμοὶ κακά μηχανόωνται.
- 135 Τὸν δὲ ἀπαμειβόμενος προσέφης, Εὔμαιε συβῶτα
γιγνώσκω, φρονέω· τάχε δὴ νοέοντι κελεύεις.
ἄλλ’ ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
ἢ καὶ Λαέρτη αὐτὴν δδὸν ἄγγελος ἐλθω
δυξμόδῳ; ὃς τείως μὲν Ὁδυσσῆος μέγ’ ἀχεύων,
140 ἔργα τέ ἐποπτεύεσκε, μετὰ δμῶν τέ ἐνὶ οἴκῳ
πῖνε καὶ ἡσθ’, ὅτε θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἀνώγοι·
αὐτὰρ νῦν, ἐξ οὗ σύγε ὔρχεο νηὶ Πύλονδε,
οὕπω μίν φασιν φαγέμεν καὶ πιέμεν αὗτως,
οὐδὲ ἐπὶ ἔργα ἴδειν· ἄλλὰ στοναχῇ τε γόῳ τε
145 ἥσται ὁδυρόμενος, φθινύθει δὲ ἀμφὶ ὁστεόφι χρώς.
Τὸν δὲ αὖ Τηλέμαχος πεπινυμένος ἀντίον ηὔδα·
ἄλγιον, ἄλλ’ ἔμπης μιν ἔάσομεν, ἀχνύμενοί περ.
εἰ γάρ πως εἴη αὐτάγρετα πάντα βροτοΐσιν,
πρωτόν κεν τοῦ πατρὸς ἑλοιμεθα νόστιμον ἥμαρ.
150 ἄλλὰ σύγ’ ἀγγείλας ὅπιστος κίε, μηδὲ κατ’ ἀγροὺς
πλάζεσθαι μετ’ ἐκεῖνον· ἀτὰρ πρὸς μητέρα εἰπεῖν,
ἀμφίπολον ταμίην ὀτρυνέμεν ὅτι τάχιστα
κρύψθην· κείνη γάρ κεν ἀπαγγείλειε γέροντι.
- Ἔνδα, καὶ ὁρσε συφορθόν· δέ δὲ εἴλετο χερσὶ^{πέδιλα,}
155 δησάμενος δὲ ὑπὸ ποσοὶ πόλινδ’ ἵεν. οὐδὲ ἄρδεν Ἀθήνην
λῆθεν ἀπὸ σταθμοῦ κιών Εὔμαιος ὑφορθός·
ἄλλ’ ἦγε σκεδὸν ἥλθε· δέμας δὲ ἥπιτο γυναικί,

καλὴ τε μεγάλῃ τε, καὶ ἀγλαὰ ἔογ^ρ εἰδυῖη.
 στῇ δὲ κατ' ἀντίθυρον οὐλισίης Ὀδυσσῆι φανεῖσα.
 οὐδ' ἄρα Τηλέμαχος ἵδεν ἀντίον, οὐδὲ ἐνόησεν — 160
 οὐ γάρ πω πάντεσσι θεοὶ φαινονται ἐναργεῖς —
 ἀλλ' Ὀδυσσεύς τε κύνες τε ἴδον, καὶ ὃς οὐχ ὑλάοντο,
 πνυξηθμῷ δὲ ἐτέρωσε διὰ σταθμοῦ φόβηθεν.
 ἦ δὲ ἄρα ἐπ' ὁφρύσι· νεῦσε· νόησε δὲ δῖος Ὀδυσσεύς,
 ἐκ δὲ ἡλθεν μεγάροιο παρέκα μέγα τειχίον αὐλῆς, 165
 στῇ δὲ πάροιδ^τ αὐτῆς· τὸν δὲ προσέειπεν Ἀθήνη·

Διογενὲς Λαερτιάδη, πολυμήχαν^ν Ὀδυσσεῦ,
 ἥδη νῦν σῷ παιδὶ ἔπος φάο, μηδὲ ἐπίκενθε,
 ὡς ἀν μητρηρσιν θάνατον καὶ Κῆρο^ρ ἀραιόντε
 ἔοχησθον προτὶ ἀστυν περικλυτόν· οὐδὲ ἐγὼ αὐτὴ 170
 δηρὸν ἀπὸ σφῶν ἔσομαι, μεμανᾶ μάχεσθαι.

Ἡ, καὶ χρυσείη δάρδῳ ἐπεμάσσατ^τ Ἀθήνη·
 φᾶρος μέν οἱ πρῶτον ἔϋπλυνες ἥδε χιτῶνα
 θῆκ^τ ἀμφὶ στήθεσσι· δέμας δὲ ὠφελλε καὶ ἥβην.
 ἀψ δὲ μελαιγχροιής γένετο, γναθμοὶ δὲ τάνυσθεν. 175
 πνάνεαι δὲ ἐγένοντο γενειάδες ἀμφὶ γένειον.
 ἦ μὲν ἄρα ὡς ἔρξασα πάλιν πίεν· αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς
 ἥπεν ἐς οὐλισίην· θάμβησε δέ μιν φίλος νίός·
 ταρβήσας δὲ ἐτέρωσε βάλ^τ ὅμματα, μὴ θεός εἴη,
 καὶ μιν φωνήσας ἔπεια πτερόεντα προσηύδα. 180

Ἄλλοιός μοι, ξεῖνε, φάνης νέον ἥδε πάροιθεν,
 ἀλλα δὲ εἶματ^τ ἔχεις, καὶ τοι χρώς οὐκέθ^ρ δόμοιος.
 ἢ μάλα τις θεός ἐστι, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν.
 ἀλλ' ἡλθ^τ, ἵνα τοι κεχαρισμένα δώομεν ιοά,
 ἥδε χρύσεα δῶσα, τετυγμένα· φείδεο δὲ ἥμεων. 185
 Τὸν δὲ ἥμειβετ^τ ἔπειτα πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς.

οὗτις τοι θεός εἰμι· τί μὲν ἀθανάτοισιν εἴσκεις,
ἄλλὰ πατήρ τεός εἰμι, τοῦ εἶναι σὺ στεναχίζων
πάσχεις ἄλγεα πολλά, βίας ὑποδέγμενος ἀνδρῶν.

190 Ως ἄρα φωνήσας νίὸν κύσθ, καὶ δὲ παρειῶν
δάκρυον ἤκε χαμᾶξε· πάρος δὲ ἔχει νωλεμές αἰεῖ.
Τηλέμαχος δὲ — οὐ γάρ πω ἐπείθετο ὃν πατέρ
εἶναι —

εξαῦτίς μιν ἐπεσσιν ἀμειβόμενος προσέειπεν·

Οὐ σύγερος ἐστι, πατήρ ἐμός· ἄλλα με
δαιμῶν

195 Θέλγει, ὅφρος ἔτι μᾶλλον ὁδυρόμενος στεναχίζω.
οὐ γάρ πως ἀνθητὸς ἀνήρ τάδε μηχανόφτο
ῷ αὐτοῦ γε νόῳ, ὅτε μὴ θεός αὐτὸς ἐπελθὼν
ὅηδίως ἐθέλων θείη νέον ἡὲ γέροντα.

ἢ γάρ τοι νέον ἡερθα γέρων, καὶ ἀεικέα ἐσσο·

200 νῦν δέ θεοῖσιν ἔοικας, οἵ οὐρανὸν εὐρὸν ἔχουσιν.

Τὸν δὲ ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὁδυσ-
σεύς·

Τηλέμαχος, οὐ σε ἔοικε φίλον πατέρος ἔνδον ἔόντα
οὔτε τι θαυμάζειν περιώσιον, οὐτὲ ἀγάσθαι.

οὐ μὲν γάρ τοι ἔτερος ἄλλος ἔλευσεται ἐνθάδες· Ὁδυσσεύς·

205 ἀλλ' οὖς ἐγὼ τοιόςδε, παθῶν οὐκά, πολλὰ δὲ ἀληθεῖς,
ἥλυθον εἰκοστῷ ἔτει ἐς πατρίδα γαῖαν.

αὐτάρ τοι τόδε ἔργον Ἀθηναίης ἀγελείης,

ἥτε με τοῖον ἔθηκεν, ὅπως ἐθέλει· δύναται γάρ·

ἄλλοτε μὲν πτωχῷ ἐναλίγησον, ἄλλοτε δὲ αὐτε-

210 ἀνδρὶ νέῳ, καὶ οὐλά περὶ χροὶ εἶματε ἔχοντι.

ὅηδιον δέ θεοῖσι, τοὶ οὐρανὸν εὐρὸν ἔχουσιν,
ημένην κυδῆναι θητὸν βροτὸν, ἥδε οὐκῶσαι.

Ως ἄρα φωνήσας κατ' ἄρδ' ἔζετο· Τηλέμαχος δὲ
ἀμφικυθεὶς πατέρ' ἐσθλὸν ὅδύρετο, δάκρυα λείβων.

ἀμφοτέροισι δὲ τοῖσιν ὑφ' ἴμερος ὥροτο γόοιο. 215

κλαῖον δὲ λιγέως, ἀδινώτερον ἢ τὸ οἰωνοί,

φῆναι ἢ αἴγυπτοι γαμψώνυχες, οἵστις τέκνα

ἀγρόται εἴξειλοντο, πάρος πετεηνὰ γενέσθαι·

ώς ἄρα τοίγ' ἐλεεινὸν ὑπὲρ δρόσυτι δάκρυον εἶβον.

καὶ νῦν ἡ δύναμινοισιν ἔδυ φάος ἡελίοιο, 220

εἰ μὴ Τηλέμαχος προσεφώνεεν δὲν πατέρ' αἴψα·

Ποίη γάρ νῦν δεῦρο, πάτερ φίλε, νηῆ σε ναῦτας

ἥγαγον εἰς Ἰθάκην; τίνες ἔμμεναι εὐχετόωνται;

οὐ μὲν γάρ τι σε πεζὸν δίομαι ἐνθάδ' ἕκεσθαι.

Τὸν δ' αὗτας προσέειπε πολύτλας δῖος Ὄδυσσεύς. 225

τοιγάρ εἴγω τοι, τέκνον, ἀληθείην καταλέξω.

Φαίηνές μὲν ἄγαγον ναυσίκλυτοι, οἵτε καὶ ἄλλους

ἀνθρώπους πέμπουσιν, ὅτις σφέας εἰςαφίκηται·

καὶ μὲν εῦδοντ' ἐν τῇ θοῇ ἐπὶ πόντον ἄγοντες,

κάτθεσαν εἰς Ἰθάκην· ἐπορον δέ μοι ἀγλαὰ δῶρα, 230

χαλκόν τε χρυσόν τε ἄλις, ἐσθῆτά θ' ὑφαντήν·

καὶ τὰ μὲν ἐν σπήσσι θεῶν ιότητι κέονται.

νῦν αὖ δεῦρ' ἵκόμην, ὑποθημοσύνησιν Ἀθήνης,

ὅφρα κε δυσμενέεσσι φόνου πέρι βουλεύσωμεν.

ἄλλ' ἄγε μοι μητρῆρας ἀριθμήσας κατάλεξον,

ὅφρ' εἰδέω, ὅσσοι τε καὶ οἵτινες ἀνέρες εἰσίν·

καὶ κεν ἐμὸν κατὰ θυμὸν ἀμύμονα μερμηρίξας

φράστομαι, εἴ κεν νῷι δυνησόμεθ' ἀντιφέρεσθαι,

μούνα ἀνευθ' ἄλλων, ἢ καὶ διζησόμεθ' ἄλλους.

Τὸν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα. 240

ὦ πάτερ, ἦτοι σεϊο μέγα κλέος αἰὲν ἄκουον,

χειράς τ' αἰχμητήν ἔμεναι, καὶ ἐπίφρονα βουλίν·
ἄλλὰ λίγη μέγα εἶπες· ἄγη μὲν ἔχει· οὐδέ πεντη,
ἄνδρε δύω πολλοῖσι καὶ ἴφθιμοισι μάχεσθαι.

245 μήνηστήρων δ' οὐτέ ἄρο διηνάς ἀτρεκές, οὔτε δύο οἶαι,
ἄλλὰ πολὺ πλέονες· τάχα δ' εἴσεαι ἐνθάδ' ἀριθμόν
ἐκ μὲν Δουλιχίοι δύω καὶ πεντήκοντα
κοῦροι νεκριμένοι, ἕξ δὲ δηνηστήρες ἔπονται·

ἐκ δὲ Σάμης πίσυρδές τε καὶ εἴκοσι φῶτες ἔχονται,
250 ἐκ δὲ Ζακύνθου ἔασιν ἑείκοσι κοῦροι Ἀχαιῶν,
ἐκ δὲ αὐτῆς Ἰθάκης δυοκαΐδεκα πάντες ἄριστοι,
καὶ σφιν ἄμφι ἐστὶ Μέδων κήρυξ, καὶ Θεῖος ἀοιδός,
καὶ δοιώ Θεράποντες, δαήμονες δαιτροσυνάων.
τῶν εἴ κεν πάντων ἀντήσομεν ἐνδον ἔόντων,

255 μὴ πολύπικροι καὶ αὖτα βίας ἀποτίσεις ἐλθῶν.
ἄλλὰ σύγ', εἰ δύνασαι τινὲς ἀμύντορα μερμηρίξαι,
φράζεν, ὅτι νῶιν ἀμύνοι πρόφρονι θυμῷ.

Τὸν δ' αὗτε προεέπει πολύτλας δῖος Ὁδυσσεύς.
τοιγάρο ἐγὼν ἐρέω, σὺ δὲ σύνθεο, καὶ μεν ἄκουσον·
260 καὶ φράσαι, εἴ κεν νῶιν Ἀθήνη σὺν Διὶ πατρὶ¹
ἀριέστει, ἡέ τινὲς ἄλλον ἀμύντορα μερμηρίξω.

Τὸν δ' αὖτε Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
ἐσθλό τοι τούτῳ γέ ἐπαμύντορε, τοὺς ἀγορεύεις,
ὑψι περ ἐν νεφέεσσι καθημένω· ὥτε καὶ ἄλλοις
265 ἀνδράσι τε κρατέουσι καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν.

Τὸν δ' αὗτε προεέπει πολύτλας δῖος Ὁδυσσεύς.
οὐ μέν τοι κείνω γε πολὺν χρόνον ἀμφὶς ἔσεσθον
φυλόπιδος ιρατερῆς, διότε μηνηστήροις καὶ ἡμῖν
ἐν μεγάροισιν ἐμοῖσι μένος κοίνηται Ἀρηος.
270 ἄλλὰ σὺ μὲν νῦν ἔρχεν ἄμφι ἡοῖ φαινομένηφιν

οἴκαδε, καὶ μνηστῆροις ὑπερφιάλοισιν ὅμιλει·
αὐτὰρ ἐμὲ προτὶ ἀστυ συβώτης ὕστερον ἄξει,
πτωχῷ λευγαλέῳ ἐναλίγιον ἥδε γέροντι.

εἰ δέ μ' ἀτιμήσουσι δόμον οάτα, σὸν δὲ φίλον κῆρο
τετλάτω ἐν στήθεσσι, κακῶς πάσχοντος ἐμεῖο. 275

ἡγεμονὶ καὶ διὰ δῶμα ποδῶν ἔλκωσι Θύραζε,
ἡ βέλεσιν βάλλωσι· σὺ δ' εἰσοδόων ἀνέχεσθαι.

ἄλλ' ἡτοι παύεσθαι ἀνωγέμεν ἀφροσυνάων,
μειλιχίοις ἐπέεσσι παραυδῶν· οἱ δέ τοι οὔτι
πείσονται· δὴ γάρ σφι παρίσταται αἴσιμοι ἡμαρ. 280

[ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσιν·
ὅππότε κεν πολύβουλος ἐνὶ φρεσὶ Θήσει Ἀθήνη,
νεύσω μέν τοι ἐγὼ κεφαλῇ· σὺ δ' ἔπειτα νοήσας,
ὅσσα τοι ἐν μεγάροισιν Ἀρήια τεύχεα κεῖται,
ἔς μυχὸν ὑψηλοῦ Θαλάμου παταθεῖναι ἀείδας 285
πάντα μάλ· αὐτὰρ μνηστῆρος μαλακοῖς ἐπέεσσιν
παρφάσθαι, ὅτε κέν σε μεταλλῶσιν ποθέοντες·
ἐκ καπνοῦ πατέθηκ· ἔπει τοῖσιν ἐώκει,
οἴά ποτε Τροίηνδε κιῶν πατέλειπεν Ὁδυσσεύς,
ἄλλὰ πατήκισται, ὅσσον πυρὸς ἵκετ' ἀυτῷ. 290

πρὸς δ' ἔτι καὶ τόδε μεῖζον ἐνὶ φρεσὶ Θήσε Κρονίων,
μή πως οἰωθέντες, ἔρων στήσαντες ἐν ὑμῖν,
ἄλλήλους τρώσητε, παταισχύνητε τε δαῖτα
καὶ μνηστύν· αὐτὸς γὰρ ἐφέλκεται ἄνδρα σίδηρος.
νῶιν δ' οἴοισιν δύο φάσγανα καὶ δύο δοῦρα 295
παλλιπέειν, καὶ δοιὰ βοάγρια χερσὶν ἐλέσθαι,
ώς ἂν ἐπιθύσαντες ἐλοίμεθα· τοὺς δέ οὐ ἔπειτα
Παλλὰς Ἀθηναῖη θέλξει καὶ μητίετα Ζεύς.]
ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσιν.

300 εἰ ἐτεόν γέ ἔμος ἔσσι καὶ αἴματος ἡμετέροιο,
μήτις ἔπειτ' Ὁδυσῆος ἀκουσάτω ἔνδον ἔόντος,
μήτ' οὖν Λαέρτης ἵστω τόγε, μήτε συβώτης,
μήτε τις οἰκήων, μήτ' αὐτὴν Πηνελόπεια·
ἀλλ' οἶοι, σύ τ' ἐγώ τε, γυναικῶν γνώσμενοί θύμοι.

305 καὶ νέ τεο διμῶν ἀνδρῶν ἔτι πειρηθεῖμεν,
ἡμὲν δόπου τις νῷ τίει καὶ δεῖδις θυμῷ,
ἡδ' ὅτις οὐκ ἀλέγει, σὲ δ' ἀτιμᾶ, τοῖον ἔόντα.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσεφώνεε φαίδιμος υἱός.
ὦ πάτερ, ἦτοι ἔμον θυμὸν καὶ ἔπειτά γέ, δῖο,

310 γνώσεαι· οὐ μὲν γάρ τι χαλιφροσύναι μέ γέ ἔχονσιν·
ἀλλ' οὔτοι τόδε νέρδος ἐγὼν ἔσσεσθαι δῖο
ἡμῖν ἀμφοτέροισι· σὲ δὲ φράξεσθαι ἄνωγα.

δηθὰ γὰρ αὐτῶς εἴση ἐκάστου πειρητίζων,
ἔδρα μετερχόμενος· τοὶ δ' ἐν μεγάροισιν ἔηλοι

315 χρήματα δαρδάπτουσιν ὑπέρβιον, οὐδ' ἐπι φειδῶ.
ἀλλ' ἦτοι σε γυναικας ἐγὼ δεδάασθαι ἄνωγα,
αἵτε σ' ἀτιμάζουσι, καὶ αἱ νηλιτεῖς εἰσίν.

ἀνδρῶν δ' οὐκ ἀν ἔγωγε κατὰ σταθμοὺς ἐθέλοιμι
ἡμέας πειράζειν, ἀλλ' ὑστερα ταῦτα πένεσθαι,

320 εἰ ἐτεόν γέ τι οἰςθα Διὸς τέρας αὐγιόχοιο.

Ως οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον. —

ἢ δ' ἄρδ' ἔπειτ' Ἰθάκηνδε κατήγετο νῆσος εὐεργής,
ἢ φέρος Τηλέμαχον Πυλόθεν καὶ πάντας ἐταίρους.

οἱ δ' ὅτε δὴ λιμένος πολυβενθέος ἐντὸς ἰκοντο,

325 νῆα μὲν οἴγε μέλαιναν ἐπ' ἥπειροιο ἔρυσσαν,
τεύχεα δέ σφ' ἀπένεικαν ὑπέρθυμοι θεούποντες.
αὐτίκα δ' ἐς Κλυτίοιο φέρον περικαλλέα δῶρα.

αὐτὰρ οὐρανα πρόεσσαν δόμον εἰς Ὁδυσῆος,

ἀγγελην ἐρέοντα περίφρονι Πηγελοπείῃ,
ούνεκα Τηλέμαχος μὲν ἐπ' ἀγροῦ, νῆα δ' ἀνώγει 330
ἄστυδ' ἀποπλείειν· ἵνα μὴ δείσασ' ἐνὶ θυμῷ
ἰφθίμη βασίλεια τέρεν κατὰ δάκρυον εἴβοι.
τὸ δὲ συναντήτην κήρυξ καὶ δῖος ὑφορβός,
τῆς αὐτῆς ἐνεκ' ἀγγελίης, ἐρέοντε γυναικί.
ἄλλ' ὅτε δή ὁ ἵποντο δόμον θείου βασιλῆος, 335
κήρυξ μὲν ὃς μέσησι μετὰ δμωῆσιν ἔειπεν.

"Ηδη τοι, βασίλεια, φίλος παῖς εἰλίλουθεν.
Πηγελοπείη δ' εἶπε συβάτης ἄγκι παραστὰς
πάνθ', ὅσα οἱ φίλοις υἱὸς ἀνώγει μυθήσασθαι.
αὐτὰρ ἐπειδὴ πᾶσαν ἐφημοσύνην ἀπέειπεν, 340
βῆ ὁ ἴμεναι μεθ' ὑας, λίπε δ' ἐρκεά τε μέγαρόν τε.

Μνηστῆρες δ' ἀνάχοντο, πατήφησάν τ' ἐνὶ θυμῷ.
ἐκ δ' ἥλθον μεγάροι παρεκ μέγα τειχίον αὐλῆς,
αὐτοῦ δὲ προπάροιθε θυράων ἐδριόωντο.
τοῖσιν δ' Εὐρύμαχος, Πολύβου παῖς, ἦρχ' ἀγορεύειν. 345

"Ω φίλοι, η μέγα ἐργον ὑπερφιάλως τετέλεσται
Τηλεμάχῳ, ὅδὸς ἡδε· φάμεν δέ οἱ οὖ τελέεσθαι.
ἄλλ' ἄγε, νῆα μέλαιναν ἐρύσσομεν, ἡτις ἀρίστη,
ἔς δ' ἐρέτας ἀλιῆας ἀγείρομεν, οἵ κε τάχιστα
κείνοις ἀγγείλωσι θοῶς οἰκόνδε νέεσθαι. 350

Οὕπω πᾶν εἴρηθ', ὅτ' ἄρδ' Ἀμφίνομος ἵδε νῆα,
στρεφθεὶς ἐκ χώρης, λιμένος πολυβενθέος ἐντός,
ἴστια τε στέλλοντας, ἐρετμά τε χερσὸν ἔχοντας.
ἡδὺ δ' ἄρδ' ἐγγελάσας μετεφώνεεν οἷς ἐτάροισιν.

Μή τιν ἔτ' ἀγγελην ὀτούνομεν· οἴδε γὰρ ἔνδον· 355
ἢ τίς σφιν τόδ' ἔειπε θεῶν, ἢ εἰςιδον αὐτοὶ
νῆα παρερχομένην, τὴν δ' οὐκ ἐδύναντο μιχῆναι.

Ως ἔφαθ'. οἱ δ' ἀντάντες ἔβαν ἐπὶ θῖνα θα-
λάσσης·

αἷψα δὲ νῆα μέλαιναν ἐπὶ ἡπείροιο ἔρυσσαν,

360 τεύχεα δέ σφ' ἀπένεικαν ὑπέρθυμοι θεράποντες.

αὐτοὶ δ' εἰς ἀγορὴν πίον ἀθρόοι, οὐδέ τιν' ἄλλον
εἴων οὔτε νέων μεταίζειν, οὔτε γερόντων.

τοῖσιν δ' Ἀντίνοος μετέφη, Εὐπείθεος νιός·

Ὥ πόποι, ὡς τόνδ' ἄνδρα θεοὶ κακότητος ἔλυσαν.

365 ἥματα μὲν σκοποὶ ἵζον ἐπὶ ἄκριας ἡνεμοέσσας,

αἰὲν ἐπασσύτεροι· ἀμα δ' ἡελίῳ καταδύντι,

οὗποτ' ἐπὶ ἡπείρου νύκτ' ἀσαμεν, ἀλλ' ἐνὶ πόντῳ
νηὶ θοῇ πλείοντες ἐμίμνομεν Ἡώ δῖαν,

Τηλέμαχον λοχόωντες, ἵνα φθίσωμεν ἐλόντες

370 αὐτόν· τὸν δ' ἄρα τέως μὲν ἀπήγαγεν οἴκαδε δαίμων.

ἥμεις δ' ἐνθάδε οἱ φραξάμεθα λυγρὸν ὅλεθρον

Τηλεμάχῳ· μηδ' ἥμας ὑπευφύγοι· οὐ γὰρ δῶ,

τούτου γε ζώοντος, ἀνύστεσθαι τάδε ἔργα.

αὐτὸς μὲν γὰρ ἐπιστήμων βουλῇ τε νόῳ τε·

375 λαοὶ δ' οὐκέτι πάμπταν ἐφ' ἥμīν ἥρα φέρουσιν.

ἄλλ' ἄγετε, ποὶν κεῖνον διηγυρίσασθαι Ἀχαιοὺς

εἰς ἀγορὴν — οὐ γάρ τι μεθησέμεναι μην δῶ,

ἄλλ' ἀπομηνίσει, ἐρέει δ' ἐν πᾶσιν ἀναστάς,

οὐρειά οἱ φόνον αἰπὺν ἐράπτομεν, οὐδὲ ἐπίχημεν.

380 οἱ δ' οὐκ αἰνήσουσιν ἀκούοντες κακὰ ἔργα·

μήτι κακὸν δέξωσι, καὶ ἥμέας ἔξελάσωσιν

γαῖης ἥμετέρης, ἄλλων δ' ἀφικώμεθα δῆμον —

ἄλλα φθέωμεν ἐλόντες ἐπὶ ἀγροῦ νόσφι πόληος,

ἢ ἐν ὁδῷ· βίοτον δ' αὐτοὶ καὶ πτίματ' ἔχωμεν,

385 δασσάμενοι κατὰ μοῖραν ἐφ' ἥμέας, οἰκία δ' αὗτε

κείνου μητέροι δοῖμεν ἔχειν, ἡδ' ὅστις ὀπνίοι.
 εἰ δ' ὑμῖν ὅδε μῆθος ἀφανδάνει, ἀλλὰ βόλεσθε
 αὐτὸν τε ζώειν καὶ ἔχειν πατρῷα πάντα,
 μή οἱ χρήματ' ἔπειτα ἄλις θυμηδὲ ἔδωμεν,
 ἐνθάδ' ἀγειρόμενοι, ἀλλ' ἐκ μεγάροιο ἔκαστος 390
 μνάσθω ἐέδνοιστιν διζήμενος· η δέ κ' ἔπειτα
 γήμαιθ', ὃς νε πλεῖστα πόροι, καὶ μόρσιμος ἐλθοι.

Ως ἔφαθ'. οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.
 τοῖσιν δ' Ἀμφίνομος ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,
 Νίσου φαίδιμος νῦν, Ἀρητιάδαο ἄνακτος. 395
 ὃς δ' ἐκ Δουλιχίου πολυπύρρου, ποιήεντος,
 ἥγειτο μηντίηρσι, μάλιστα δὲ Πηνελοπείῃ
 ἥνδανε μύθοισι· φρεσὶ γάρ πέχοητ' ἀγαθῆσιν.
 ὁ σφιν ἐϋφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν.

Ω φίλοι, οὐκ ἀν ἔγωγε πατακτείνειν ἐθέλοιμε 400
 Τηλέμαχον· δεινὸν δὲ γένος βασιλῆϊόν ἐστιν
 πτείνειν· ἀλλὰ πρῶτα θεῶν εἰρώμεθα βουλάς.
 εὶ μέν ν' αἰνήσωσι Διὸς μεγάλοιο θέμαστες,
 αὐτός τε πτενέω, τούς τ' ἄλλους πάντας ἀνώξω.
 εὶ δέ κ' ἀποτρωπῶσι θεοί, πάνσασθαι ἄνωγα. 405

Ως ἔφατ' Ἀμφίνομος· τοῖσιν δ' ἐπιτῆδανε μῆθος.
 αὐτὶν ἔπειτ' ἀνστάντες ἔβαν δόμον εἰς Ὀδυσῆος·
 ἐλθόντες δ' ἐκάθιζον ἐπὶ ξεστοῖσι θρόνοισιν.

Η δ' αὗτ' ἄλλ' ἐνόησε περίφρων Πηνελόπεια,
 μηντίηρεσσι φανῆναι ὑπέρβιον ὕβριν ἔχουσιν. 410
 πεύθετο γάρ οὐ παιδὸς ἐνὶ μεγάροισιν ὄλεθρον·
 κήρουξ γάρ οἱ ἔειπε Μέδων, ὃς ἐπεύθετο βουλάς.
 βῆ δ' οἴναι μέγαρόνδε σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξίν.
 ἀλλ' ὅτε δὴ μηντίηρας ἀφίκετο δῖα γυναικῶν,

- 415 στῇ δα παρὰ σταθμὸν τέγεος πύνα ποιητοῖο,
ἄντα παρειάων σχομένη λιπαρὰ ποήδεμνα.
Ἄντινον δὲ ἐνένιπτεν, ἔπος τὸ ἔφατ', ἐκ τὸν ὄνόμαζεν.
Ἄντινος, ὑβριν ἔχων, πακομῆκαν! καὶ δέ σέ φασιν
ἐν δήμῳ Ἰθάκης μεθ' ὅμηλικας ἔμεν ἄριστον
420 βουλῆ καὶ μύθοισι· σὺ δὲ οὐκ ἄρα τοῖος ἔης θα.
μάργε, τίη δὲ σὺ Τηλεμάχῳ Θάνατόν τε μόρον τε
δάπτεις, οὐδὲ ἵκεταις ἐμπάζεαι, οἶσιν ἄρα Ζεὺς
μάρτυρος; οὐ δὲ ὅστις καὶ δάπτειν ἀλλίλοισιν.
ἢ οὐκ οἰςθεῖς, ὅτε δεῦρο πατήρ τεος ἵκετο φεύγων,
425 δῆμον ὑποδδείσας; δὴ γάρ πεχολώατο λίην,
οὖνεκα ληϊστῆρσιν ἐπισπόμενος Ταφίοισιν
ἡμαχε Θεσπρωτούς· οἱ δὲ ἡμῖν ἄριθμοι ἦσαν.
τόν δὲ ἔθελον φθῆσαι, καὶ ἀποδρᾶσαι φίλον ἦτορ,
ἥδε κατὰ ζωὴν φαγέειν μενοεικέα πολλήν.
430 ἀλλ Ὁδυσεὺς κατέργυκε καὶ ἔσχεθεν ἰεμένους περ.
τοῦ νῦν οἴκον ἄτιμον ἔδεις, μνάκ δὲ γυναῖκα,
παιδά τὸ ἀποκτείνεις, ἐμέ τε μεγάλως ἀκαχίζεις.
ἀλλά σε παύσασθαι κέλομαι καὶ ἀνωγέμεν ἄλλους.
Τὴν δὲ αὗτὴν Εὐδόμιαχος, Πολύβου παῖς, ἀντίον
ηὔδα.
- 435 πούρη Ἰκαρίοιο, περιφρόνη Πηνελόπεια,
θάρσει, μή τοι ταῦτα μετὰ φρεσὶ σῆσι μελόντων.
οὐκ ἔσθος οὗτος ἀνήρ, οὐδὲ ἔσσεται, οὐδὲ γένηται,
οὐς καν Τηλεμάχῳ σῷ νιεῖ χειρας ἐποίσει,
ζώοντός γέμεθεν καὶ ἐπὶ χθονὶ δερκομένοιο.
440 ὥδε γάρ εξερέω, καὶ μὴν τετελεσμένον ἔσται.
αἷψα οἱ αἷμα κελαινὸν ἐρωήσει περὶ δουρὸν
ἥμετέρων· ἐπειὴ καὶ ἐμὲ πτολίπορθος Ὁδυσσεὺς

πολλάκι γούνασιν οῖσιν ἐφευστάμενος, κρέας ὅπτὸν
ἐν χείρεσσιν ἔθηκεν, ἐπέσχε τε οἶνον ἔδυθρόν.

τῷ μοι Τηλέμαχος πάντων πολὺ φίλτατός ἐστιν 445
ἀνδρῶν· οὐδέ τί μιν θάνατον τρομέεσθαι ἀνώγα,
ἢ γε μηνστήρων· θεόθεν δ' οὐκ ἔστ' ἀλέασθαι.

Ως φάτο Θαρσύνων· τῷ δ' ἥρτινεν αὐτὸς ὄλεθρον.

ἢ μὲν ἄρδε εἰςαναβᾶσθεν περιώϊα σιγαλόεντα,
κλαῖεν ἔπειτεν Οδυσῆα, φίλον πόσιν, ὄφρα οἱ ὑπνον 450
ἡδὺν ἐπὶ βλεφάροισι βάλε γλαυκῶπις Ἀθήνη. —

Ἐσπέριος δ' Οδυσῆϊ καὶ νίστι δῖος ὑφορβὸς
ἥλυθεν· οἱ δ' ἄρα δόρπον ἐπισταδὸν ὠπλίζοντο,
σῦν ιερεύσαντες ἐνιαύσιον. αὐτὰρ Ἀθήνη
ἄγκι παρισταμένη, Λαερτιάδην Οδυσῆα 455
ὅρβδῳ πεπληγυνίᾳ, πάλιν ποίησε γέροντα,
λυγρὰ δὲ εἴματα ἐσσε περὶ χροῦ· μή ἐ συβώτης
γνοίη ἐςάντα ἵδον, καὶ ἐχέφρονι Πηνελοπείη
ἔλθοι ἀπαγγέλλων, μηδὲ φρεσὶν σιδύσσαιτο.

Τὸν καὶ Τηλέμαχος πρότερος πρὸς μῆθον ἔειπεν· 460
ἥλθες, δῆ Εὔμαιε. τί δὴ κλέος ἔστ' ἀτὰ ἄστυ;
ἥ δέ ἥδη μηνστῆρες ἀγήνορες ἔνδον ἔασιν
ἐκ λόχου; ἥ ἔτι μὲν αὐτὸν εἰρύαται, οἴκαδέν ιόντα;

Τὸν δέ ἀπαμειβόμενος προσέφης, Εὔμαιε συβῶτα,
οὐκ ἔμελέν μοι ταῦτα μεταλλῆσαι καὶ ἔρεσθαι, 465
ἄστυ καταβλώσκοντα· τάχιστά με θυμὸς ἀνώγει,
ἀγγελίην εἰπόντα, πάλιν δεῦρο ἀπονέεσθαι.
ῶμήρησε δέ μοι παρὸν ἔταιρων ἄγγελος ὡκύς,
κήρυξ, δις δὴ πρῶτος ἔπος σῇ μητρὶ ἔειπεν.
ἄλλο δέ τοι τόγε οἶδα· τὸ γὰρ ἴδον ὁφθαλμοῖσιν 470
ἥδη ὑπὲρ πόλιος, ὅθι Ερμαῖος λόφος ἔστιν,

ἢ α κιών, ὅτε νῆα θοὴν ἴδόμην πατιοῦσαν
ἔς λιμέν' ἡμέτερον· πολλοὶ δ' ἔσαν ἀνδρες ἐν αὐτῇ.
βεβρίθει δὲ σάκεσσι καὶ ἔγχεσιν ἀμφιγύνοισιν.

475 καὶ σφέας ὠσθητοὺς ἔμμεναι, οὐδέ τι οἶδα.

“Ως φάτο· μείδησεν δ' ἱερὴ ἴς Τηλεμάχοιο,
ἔς πατέρος ὄφθαλμοῖσιν ἴδων· ἀλέειν δ' ὑφορθόν.

Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν παύσαντο πόνου, τετύποτό τε
δαῖτα,

δαιννυτέ· οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς εἴσηγες.

480 αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
κοίτου τε μνήσαντο καὶ ὑπνου δῶρον ἐλοντο.